



## В КРАСЛАВСКОЙ КРАЕВОЙ ДУМЕ

9 июня 2009 года

Назначить на должность директора Краславской государственной гимназии Яниса Тукана с 15 июня 2009 года.

С 20 июля 2009 года закрыть Краславскую среднюю вечернюю школу.

О восстановлении статуса социальной квартиры.

С 01.07.2009 восстановить статус социальной квартиры:

- квартира № 14 на улице Н.Ранцана 16, в Краславе;

- квартира № 25 на улице Лакстигалу 2, в Краславе;

- квартира № 61 на улице Базницас 17, в Краславе;

- квартира № 1 на улице Яуна 3, в Краславе;

- квартира №. 1 на улице Райня 11, в Краславе.

Покрыть в полном размере плату за отопление и аренду из средств социального бюджета следующим квартирам:

- квартира № 14 на улице Н.Ранцана 16, в Краславе;

- квартира № 1 на улице Яуна 3, в Краславе.

- квартира №. 1 на улице Райня 11, в Краславе.

Покрыть в размере 75% плату за квартиру из средств социального бюджета следующим квартирам:

- квартира №. 1 на улице Райня 11, в Краславе;

- квартира № 25 на улице Лакстигалу 2, в Краславе;

- квартира № 61 на улице Базницас 17, в Краславе.

Отменить статус социальной квартиры:

- квартира № 42 на улице Лиела 18, в Краславе;

- квартира № 27 на улице Лакстигалу 2, в Краславе.

Выделить материальную помощь в размере 100 латов ассоциации ветеранов войны в Афганистане в целях установки памятника, посвященного памяти военнослужащих, которые служили и погибли на войне в Республике Афганистан, (в Резекне, в сквере Славы, на улице Дарзу 15) из средств бюджета «Непредвиденные расходы».

Покрыть в размере 100 латов ассоциации ветеранов войны в Афганистане в целях установки памятника, посвященного памяти военнослужащих, которые служили и погибли на войне в Республике Афганистан, (в Резекне, в сквере Славы, на улице Дарзу 15) из средств бюджета «Непредвиденные расходы».

Покрыть в размере 100 латов ассоциации ветеранов войны в Афганистане в целях установки памятника, посвященного памяти военнослужащих, которые служили и погибли на войне в Республике Афганистан, (в Резекне, в сквере Славы, на улице Дарзу 15) из средств бюджета «Непредвиденные расходы».

Покрыть в размере 100 латов ассоциации ветеранов войны в Афганистане в целях установки памятника, посвященного памяти военнослужащих, которые служили и погибли на войне в Республике Афганистан, (в Резекне, в сквере Славы, на улице Дарзу 15) из средств бюджета «Непредвиденные расходы».

Покрыть в размере 100 латов ассоциации ветеранов войны в Афганистане в целях установки памятника, посвященного памяти военнослужащих, которые служили и погибли на войне в Республике Афганистан, (в Резекне, в сквере Славы, на улице Дарзу 15) из средств бюджета «Непредвиденные расходы».

Покрыть в размере 100 латов ассоциации ветеранов войны в Афганистане в целях установки памятника, посвященного памяти военнослужащих, которые служили и погибли на войне в Республике Афганистан, (в Резекне, в сквере Славы, на улице Дарзу 15) из средств бюджета «Непредвиденные расходы».

Покрыть в размере 100 латов ассоциации ветеранов войны в Афганистане в целях установки памятника, посвященного памяти военнослужащих, которые служили и погибли на войне в Республике Афганистан, (в Резекне, в сквере Славы, на улице Дарзу 15) из средств бюджета «Непредвиденные расходы».

Покрыть в размере 100 латов ассоциации ветеранов войны в Афганистане в целях установки памятника, посвященного памяти военнослужащих, которые служили и погибли на войне в Республике Афганистан, (в Резекне, в сквере Славы, на улице Дарзу 15) из средств бюджета «Непредвиденные расходы».

Покрыть в размере 100 латов ассоциации ветеранов войны в Афганистане в целях установки памятника, посвященного памяти военнослужащих, которые служили и погибли на войне в Республике Афганистан, (в Резекне, в сквере Славы, на улице Дарзу 15) из средств бюджета «Непредвиденные расходы».

Покрыть в размере 100 латов ассоциации ветеранов войны в Афганистане в целях установки памятника, посвященного памяти военнослужащих, которые служили и погибли на войне в Республике Афганистан, (в Резекне, в сквере Славы, на улице Дарзу 15) из средств бюджета «Непредвиденные расходы».

Покрыть в размере 100 латов ассоциации ветеранов войны в Афганистане в целях установки памятника, посвященного памяти военнослужащих, которые служили и погибли на войне в Республике Афганистан, (в Резекне, в сквере Славы, на улице Дарзу 15) из средств бюджета «Непредвиденные расходы».

Покрыть в размере 100 латов ассоциации ветеранов войны в Афганистане в целях установки памятника, посвященного памяти военнослужащих, которые служили и погибли на войне в Республике Афганистан, (в Резекне, в сквере Славы, на улице Дарзу 15) из средств бюджета «Непредвиденные расходы».

Покрыть в размере 100 латов ассоциации ветеранов войны в Афганистане в целях установки памятника, посвященного памяти военнослужащих, которые служили и погибли на войне в Республике Афганистан, (в Резекне, в сквере Славы, на улице Дарзу 15) из средств бюджета «Непредвиденные расходы».

Покрыть в размере 100 латов ассоциации ветеранов войны в Афганистане в целях установки памятника, посвященного памяти военнослужащих, которые служили и погибли на войне в Республике Афганистан, (в Резекне, в сквере Славы, на улице Дарзу 15) из средств бюджета «Непредвиденные расходы».

Покрыть в размере 100 латов ассоциации ветеранов войны в Афганистане в целях установки памятника, посвященного памяти военнослужащих, которые служили и погибли на войне в Республике Афганистан, (в Резекне, в сквере Славы, на улице Дарзу 15) из средств бюджета «Непредвиденные расходы».

Покрыть в размере 100 латов ассоциации ветеранов войны в Афганистане в целях установки памятника, посвященного памяти военнослужащих, которые служили и погибли на войне в Республике Афганистан, (в Резекне, в сквере Славы, на улице Дарзу 15) из средств бюджета «Непредвиденные расходы».

Покрыть в размере 100 латов ассоциации ветеранов войны в Афганистане в целях установки памятника, посвященного памяти военнослужащих, которые служили и погибли на войне в Республике Афганистан, (в Резекне, в сквере Славы, на улице Дарзу 15) из средств бюджета «Непредвиденные расходы».

Покрыть в размере 100 латов ассоциации ветеранов войны в Афганистане в целях установки памятника, посвященного памяти военнослужащих, которые служили и погибли на войне в Республике Афганистан, (в Резекне, в сквере Славы, на улице Дарзу 15) из средств бюджета «Непредвиденные расходы».

Покрыть в размере 100 латов ассоциации ветеранов войны в Афганистане в целях установки памятника, посвященного памяти военнослужащих, которые служили и погибли на войне в Республике Афганистан, (в Резекне, в сквере Славы, на улице Дарзу 15) из средств бюджета «Непредвиденные расходы».

Покрыть в размере 100 латов ассоциации ветеранов войны в Афганистане в целях установки памятника, посвященного памяти военнослужащих, которые служили и погибли на войне в Республике Афганистан, (в Резекне, в сквере Славы, на улице Дарзу 15) из средств бюджета «Непредвиденные расходы».

Покрыть в размере 100 латов ассоциации ветеранов войны в Афганистане в целях установки памятника, посвященного памяти военнослужащих, которые служили и погибли на войне в Республике Афганистан, (в Резекне, в сквере Славы, на улице Дарзу 15) из средств бюджета «Непредвиденные расходы».

Покрыть в размере 100 латов ассоциации ветеранов войны в Афганистане в целях установки памятника, посвященного памяти военнослужащих, которые служили и погибли на войне в Республике Афганистан, (в Резекне, в сквере Славы, на улице Дарзу 15) из средств бюджета «Непредвиденные расходы».

Покрыть в размере 100 латов ассоциации ветеранов войны в Афганистане в целях установки памятника, посвященного памяти военнослужащих, которые служили и погибли на войне в Республике Афганистан, (в Резекне, в сквере Славы, на улице Дарзу 15) из средств бюджета «Непредвиденные расходы».

Покрыть в размере 100 латов ассоциации ветеранов войны в Афганистане в целях установки памятника, посвященного памяти военнослужащих, которые служили и погибли на войне в Республике Афганистан, (в Резекне, в сквере Славы, на улице Дарзу 15) из средств бюджета «Непредвиденные расходы».

Покрыть в размере 100 латов ассоциации ветеранов войны в Афганистане в целях установки памятника, посвященного памяти военнослужащих, которые служили и погибли на войне в Республике Афганистан, (в Резекне, в сквере Славы, на улице Дарзу 15) из средств бюджета «Непредвиденные расходы».

Покрыть в размере 100 латов ассоциации ветеранов войны в Афганистане в целях установки памятника, посвященного памяти военнослужащих, которые служили и погибли на войне в Республике Афганистан, (в Резекне, в сквере Славы, на улице Дарзу 15) из средств бюджета «Непредвиденные расходы».

## Яркою Янова огня - всем жителям Краславского края!



Фото Эльвиры Шкутане

Пусть травы Янова дня - укрепляющий зверобой, успокаивающая валериана, нежная черноголовка и ветка рябины для борьбы со злом помогут каждому из нас! Пусть мужчины будут сильными и могучими, как древние богатыри, а женщины - прекрасными и неповторимыми как все цветы мира! Украсим свои дома, споем песни «лиго», искупаемся в утренней росе и будем прыгать через костер! Пусть сила самой короткой ночи года вместе с духовной силой человека поможет нам стать спокойнее и уравновешеннее и укрепит наше самосознание!

## НАЧАЛАСЬ РЕКОНСТРУКЦИЯ

### УЧАСТКА УЛИЦЫ РИГАС

1 июня началась реконструкция участка улицы Ригас от улицы Миесниеку до Флорупите.



Как информировал исполнительный директор Краславской краевой думы Илгвар Анджан, работы ведутся в рамках проекта «Гармоничное трансграничное сотрудничество для улучшения безопасности движения на приграничных территориях LV-LT», финансируемого программой трансграничного сотрудничества между Латвией и Литвой - LLI-006.

Работы проводит фирма «LCB & Nordecon». Реконструкцию участка улицы Ригас предусмотрено завершить к концу августа этого года.

За ходом начала работ следил председатель правления Еврорегиона «Озерный край», депутат 9 Сейма Гунар Упениекс, который поблагодарил Краславскую краевую думу за активное участие в трансграничных проектах.

Председатель Краславской краевой думы Мечислав Лукша признал, что работы начаты на одном из самых неблагоприятных участков улицы Ригас. Так как планируется соединить улицу Ригас с улицей Латгалес, то этот участок дороги существенно расширится, будет также реконструирован мост через речку Флорупите. На данном участке улицы Ригас будет восстановлено покрытие дороги и тротуаров, а также будет оборудовано освещение.

Инга Кавинска, фото автора

## НАИБОЛЬШЕЕ ЧИСЛО ГОЛОСОВ НАБРАЛ СОЮЗ ЗЕЛЕННЫХ И КРЕСТЬЯН

6 июня в Латвии прошли выборы в самоуправления и Европейский парламент. В этом году наибольшую активность на выборах в самоуправления проявила Рига - здесь на избирательные участки пришли 58,23% жителей, имеющих право голоса. Средне активными были Видземе (53,40%) и Латгалия (53,23%). Возможностью сделать свой выбор меньше всего воспользовались избиратели в Земгале (49,38%) и Курземе (49,08%).

В Краславском крае проголосовали 51,77% граждан, имеющих право голоса, что составило 6959 человек. Жители Краславы проявили большую активность (52,28%), нежели сельские избиратели Краславского края (в среднем - 50,49%). Самой активной

оказалась Аулейская волость - 63,21%, в свою очередь в Пиедруйской волости проголосовали лишь 35,09% избирателей.

В выборах в самоуправления Краславского края участвовало 8 списков политических партий и объединений, в которых были представлены 123 кандидата в депутаты. Поскольку в новом депутатском составе краевой думы предусмотрено 17 мест, на одно депутатское место претендовали 8 кандидатов.

Результаты голосования показали, что в ближайшие 4 года в Краславской краевой думе будут работать 10 депутатов от списка Союза Зеленых и Крестьян (список набрал 3421 голос избирателей), 4 депутата от списка Сасканяс Центрс (1607 голосов), 2 де-

путата от партии Яунайс Лайкс (310 голосов) и один депутат от Таугас партии (429 голосов).

С большим отрывом от других депутатов наибольшее количество отметок «+» (1978) получил от избирателей депутат от списка Союза Зеленых и Крестьян Гунар Упениекс.

Партии ЗаПЧЕЛ, Латгалес Таута, ЛПП/ЛП и Латвийской социал-демократической рабочей партии 5%-ого барьера не прошли. Это означает, что они не могут претендовать на депутатские места.

1 июля состоится первое заседание нового состава депутатов думы, на котором будет избран председатель Краславской краевой думы.

Информацию обобщила  
Эльвира Шкутане

### В состав Краславской краевой думы вошли депутаты:

№		Г.р.	Место работы	Должность
<b>Союз Зеленых и Крестьян:</b>				
1.	Гунар Упениекс	1964	9 Сейм ЛР	Депутат
2.	Айвар Умбрашко	1972	Аулейский волостной совет	Председатель волостного совета
3.	Эвалд Цауня	1958	А/с Краславского края «Лабиекартошана К»	Директор
4.	Александр Евтушок	1952	ООО «Краславас слимница»	Член правления
5.	Артис Коношонок	1984	Аулейская волость	Специалист по развитию села
6.	Язеп Добкевич	1950	Краславский районный совет	Специалист по вопросам культуры
7.	Виталий Айшпур	1955	АО «Садалес тиклс»	Руководитель Краславского отделения эксплуатационной части Восточного региона
8.	Антон Лякса	1965	Комбульский волостной совет	Ответственный за электрохозяйство
9.	Янис Гейба	1956	САО «Балта»	Руководитель Краславского и Прейльского ЦОК
10.	Андрис Узулс	1957	Каплавский волостной совет	Председатель волостного совета
<b>«Сасканяс Центрс»:</b>				
11.	Валерий Карпов	1962	ООО «Краславас слимница»	Хирург
12.	Виктория Венгевича	1950	ООО «Краслава Д»	Председатель правления
13.	Александр Климов	1956	Краславская средняя школа «Варавиксне»	Специалист по охране труда
14.	Валентина Бартуле	1957	Индрский волостной совет	Специалист по развитию с/х
<b>«Яунайс Лайкс»:</b>				
15.	Виктор Мойсей	1959	ООО «Немо»	Член правления
16.	Янис Тукан	1963	Извалтская основная школа	Директор
<b>Таугас партия:</b>				
17.	Мечислав Лукша	1960	Краславская краевая дума	Председатель думы

## В НЕСКОЛЬКИХ ПРЕДЛОЖЕНИЯХ



15 июня в ООО «Краславас уденс» состоялось ежемесячное собрание, на котором были рассмотрены вопросы о ходе реализации проекта «Развитие водного хозяйства в самоуправлениях бассейна рек Восточной Латвии, II этап (город Краслава)».

Участники собрания - представители строительного подрядчика, технического контролера и авторского контролера, исполнительный директор Краславской краевой думы Илгвар Анджан, а также представители со стороны заказчика, ООО «Краславас уденс» осмотрели также несколько строительных объектов.

На фото: члены собрания на объекте строительства очистных сооружений и станции обезжелезивания.



Краславская краевая дума и а/с «Уденссервис К» получили информацию из Министерства среды об утверждении заявки на проект «Реконструкция водопроводной и канализационной сети поселка Эзеркалнс».

Как информировал исполнительный директор краевой думы Илгвар Анджан, заявка на проект была подготовлена еще в

прошлом году, а в начале этого года были внесены уточнения. Осенью планируется начать реализацию проекта, в рамках которого будет реконструировано более 2 000м водопроводных сетей и 1300м канализационных сетей, а также построены 230м новых водопроводных и более 600м канализационных сетей и новая насосная станция. Кроме того, будут обновлены скважина и водонапорная башня.



В мае между Краславской краевой думой и Службой поддержки села заключен договор о реализации проекта, финансируемого Европейским сельскохозяйственным фондом развития села (ЕСФРС), самоуправлением и государством «Реконструкция дороги Краславского края «Эзердарс – Айшпури»».

В последнее время дачи в «Эзердарс» все чаще используются для постоянного проживания, в связи с этим значение доро-

ги с каждым годом возрастает. В рамках проекта предусмотрено реконструировать участок дороги длиной 925 м, что улучшит качество проезжей части, обеспечит более высокий уровень безопасности движения и снизит губительное влияние транспортных средств на окружающую среду.

Общее финансирование проекта составляет 148 289.77 латов, в том числе финансирование ЕСФРС - 68 936.36 Ls, средства из госбюджета в размере 22 978.79 Ls. Софинансирование самоуправления - 56 374.52 лата.

В дни празднования Лиго в целях предотвращения различных правонарушений и чтобы не допустить роста количества дорожно-транспортных происшествий и пострадавших лиц, с 20 июня по 25 июня этого года полиция организует усиленный контроль общественного порядка и безопасности дорожного движения.

В это время будут организованы разные мероприятия, чтобы не допустить ситуации, когда водители управляют транспортным средством под влиянием алкогольных напитков, наркотиков или других одурманивающих веществ, а также в целях

предотвращения правонарушений наименее защищенных участников дорожного движения (пешеходов, велосипедистов). Внимание будет уделено не только магистральным трассам, но и дорогам местного значения, а также местам, где будут организованы мероприятия праздника Лиго.

Краславское районное управление полиции желает всем веселых праздников и призывает население соблюдать общественный порядок, а водителей транспортных средств просим не садиться за руль в состоянии опьянения, поскольку это может подвергнуть риску не только жизнь и здоровье самого автоводителя, но и всех других участников дорожного движения.

9 июня состоялось очередное заседание краевой думы, на котором был рассмотрен вопрос о назначении на должность директора Краславской государственной гимназии.

На заседании было принято постановление с 15 июня 2009 года на должность директора Краславской государственной гимназии назначить Яниса Туканса. Прежде Я.Туканс работал директором Извалтской основной школы, был депу-

татом Извалтского волостного совета, экспертом в государственном агентстве оценки качества всеобщего образования, руководил методическим объединением директоров школ Краславского района.

6 июня на выборах в самоуправления Янис Туканс был избран депутатом Краславской краевой думы от списка партии «Яунайс лайкс».

Я.Туканс родился в 1963 году, женат, в семье 5 детей.

В Краславской основной школе с 1 июня организованы два летних лагеря отдыха и приключений - «Солнечные зайчики» и «Солнечные лучики».

Лагерь для детей - это школа общения и сотрудничества, время, наполненное разными интересными событиями, которые дают возможность развиваться, открыть в себе новые таланты, стать самостоятельнее, освоить социальные умения вместе со своими ровесниками и учителями лагеря.

Хотим поблагодарить Краславский районный совет за финансовую поддержку

лагерей, организованных для того, чтобы дети могли полноценно проводить свободное время.

Июнь дает много обещаний. И исполняет много желаний. Солнце на небесах - самое светлое, жизнь на земле - самая зеленая. Даже бабочка хочет покачаться на каждом цветке. А мы - «Солнечные зайчики» и «Солнечные лучики» - хотим весело провести это прекрасное время!

Даце Самсоновича,  
руководитель лагеря

koninklijke  
nederlandsche  
heidemaatschappij



KRĀSLAVAS RAJONA  
PARTNERĪBA

# НОВЫЙ ОБЪЕКТ ДИЗАЙНА СРЕДЫ В КРАСЛАВЕ

13 июня, несмотря на дождливую погоду, члены и друзья общества «Партнерство Краславского района» в сотрудничестве с агентством самоуправления «Лабиекартошана К» и флористом Зиедите Смейлей работали над созданием герба нашего города на склоне Краславского городища.

В основе герба - комбинация однолетних и многолетних растений, которая даст возможность любоваться новым объектом дизайна среды не только в этом, но и в следующем году.

Общество «Партнерство Краславского района» надеется, что краславчане и гости города по достоинству оценят проделанную работу, а сформированный из цветов герб Краславы вызовет позитивные эмоции, станет прекрасным местом для памятных фотографий, а также одним из символов образа Краславы.

Проект осуществлен при поддержке Краславской краевой думы и Нидерландского фонда «Koninklijke Nederlandsche Heidemaatschappij».

Благодарим всех, кто поддержал эту инициативу, за вклад в улучшение среды нашего города!



От имени общества «Партнерство Краславского района»  
Гунта Чижика и Айна Дзалбе

## ЗАВЕРШИЛАСЬ ВИРТУАЛЬНАЯ АКЦИЯ «ПУТЕШЕСТВУЕМ ПО ЗАМКАМ ЛАТВИИ»

В мае этого года в разделе «Брейн» портала [www.draugiem.lv](http://www.draugiem.lv) проходил игровой марафон «Путешествуем по замкам Латвии», организованный Латвийской ассоциацией замков и усадеб (ЛАЗУ). В нем участвовали самые активные замки и усадьбы Латвии, являющиеся членами ЛАЗУ. Участники марафона имели возможность сыграть в 19 игр, ответив в каждой на 16 вопросов и сложив 15 пазлов с изображением замков или усадеб. Всего было сыграно 110 тысяч игр; больше всего участникам марафона понравились игры о замке Бириню - 15 567 игроков и «Рассказы о привидениях» - 12 519 игроков. Самыми любимыми пазлами стали «Марциенская усадьба» - 22 504, «Замок Бириню» - 20 716, «Турайдский музей-заповедник» - 18 338.

Краславский замок - единственный замок из Латгалии, представленный в акции, однако можно сделать вывод о том, что интерес к комплексу Краславского замка был достаточно большим - на вопросы о комплексе Краславского замка ответили

3 634 участника, в свою очередь, пазлы с изображением Краславского замка сложили 16 567 пользователей [draugiem.lv](http://draugiem.lv).

6 июня этого года в Турайде состоялось заключительное мероприятие виртуальной акции «Путешествуем по замкам Латвии», где были награждены 10 лучших игроков, которые показали глубокие знания об истории нашей страны и о замках и усадьбах Латвии. Победители акции в дополнение к разным подаркам получили также карту скидок от поддерживающего Краславский замок конного двора «Клаюми» на два часа прогулки верхом по природному парку «Излучины Даугавы».

Надо отметить, что, несмотря на то, что конкурс завершился, в течение всего лета на портале [www.draugiem.lv](http://www.draugiem.lv) можно будет проверить свои знания об истории замков и усадеб Латвии, сложить пазлы, а также использовать возможности для того, чтобы найти контактную информацию перед летним путешествием по Латвии.

Инара Дзалбе, заведующая отделом развития Краславской краевой думы

## ДНИ ПОМИНОВАНИЯ УСОПШИХ

Кладбище Приедаине 3 июля 13.00  
Кладбище Янькишки 5 июля 13.00  
Кладбище Рагулишки 5 июля 15.00  
Кладбище Варнавичи 12 июля 13.00  
Кладбище Салиена 12 июля 15.00  
Кладбище Лиелаши 18 июля в 13.00  
Кладбище Бакши 18 июля 15.00  
Кладбище Яунборне 19 июля 13.00  
Кладбище Путранишки 25 июля 14.00  
Кладбище Цибулёвка 1 августа в 11.00  
Кладбище Элерня 2 августа в 14.00

„Кабинет здоровья сердца“ Краславской больницы приглашает население бесплатно и без направления врача проверить здоровье своего сердца.

Определяется:

- уровень холестерина в крови;
- уровень глюкозы в крови;
- кровенное давление;
- индекс массы тела;
- факторы риска заболеваний сердечно-сосудистой системы;
- даются рекомендации о здоровом образе жизни.

Время регистрации:

понедельник,  
пятница - 09.00-10.30,  
вторник, среда - 11.00-12.30.  
Телефон для записи - 65681648  
Администрация больницы

## «ГЛАВНОЕ - ТЕРПЕНИЕ И НАСТЫРНОСТЬ», -

считает Валдис Паулиньш

В Краславском художественном и историческом музее открыта выставка работ местного гончара Валдиса Паулиньша, посвященная 30-летию творческой деятельности. На выставке представлены изделия керамики, а также фотоработы художника.

Валдис Паулиньш родился 16 февраля 1964 года в Эзерниекской волости Краславского района. До 1979 года учился в Эзерниекской средней школе. В 1983 году окончил отделение керамики Резекненского училища прикладного искусства. В 1986 году ему присуждено звание мастера народного творчества. После изучения основ керамики он вернулся в Краславу. Сначала руководил кружком керамики для взрослых в Краславском доме культуры, а потом начал работать в художественной школе преподавателем керамики. С 1995 года является директором художественной школы. В 2001 году закончил факультет музыки и искусства Даугавпилсского университета, получив квалификацию учителя визуального искусства и черчения. В 2004 году стал магистром искусства.

### «Мужчинам до 16»

Как воспитать в себе решительность и мужественность, как правильно вести себя с девочками и общаться со сверстниками, как смастерить простые, но нужные вещи - ответы на множество интересующих мальчишек вопросов можно найти в книге Анатолия Маркуши «Мужчинам до 16». Почти каждый парнишка 70-ых годов хоть раз, но перелистывал страницы этой популярной в то время книги. У школьника Валдиса было даже несколько экземпляров издания - в качестве подарков за победы в олимпиадах.

Просматривая книгу, Валдис заинтересовался рисунком, на котором был изображен человек, сидящий за гончарным кругом. Разобравшись в схеме, загорелся и решил попытаться смастерить нечто подобное.

Втихаря «одолежал» у отца колесо, насадил на ось - одна деталь готова. На глаза попала алюминиевая миска, которой набирала комбикорм для скота. Прибил гвоздиком - еще одна деталь. Сооружение смазал вазелином - для легкости вращения. Тут же накопал в огороде глины и испытал механизм. Получилось! Первым изделием Валдиса стала пепельница для отца. Хотелось успеть, пока родители не вернулись с работы. Примостив поделку сушиться на солнышке, отправился в магазин за нитрокраской для велосипедов. Широкого выбора цветов в то время не было, купил черную. Задув баллончиком пепельницу, обрадовался - блестит. Подсохнув, изделие вновь стало матовым - краска впиталась в поры. Повторил процедуру еще раз - засияла!

К удивлению Валдиса, отец не стал ругаться, что остался без колеса, да и мать не бранила за испорченную алюминиевую миску. А книга А.Маркуши до сих пор хранится на книжной полке в доме Паулиньши - ведь все началось именно с нее.

### Только умеющий видеть красоту может ее творить

В Эзерниекской школе, где учился Валдис Паулиньш, его готовили к поступлению в Рижский политехнический институт. Школьнику легко давались точные науки. Однако судьба распорядилась иначе. Валдис подружился с учителем географии и биологии Петерисом Эйнбергом. Часто ходил с ним на рыбалку, интересовался фотосъемкой. Эйнберг пытался научить эзерниекских мальчишек видеть в природе красоту. Ведь только умеющий видеть красоту может потом ее творить.

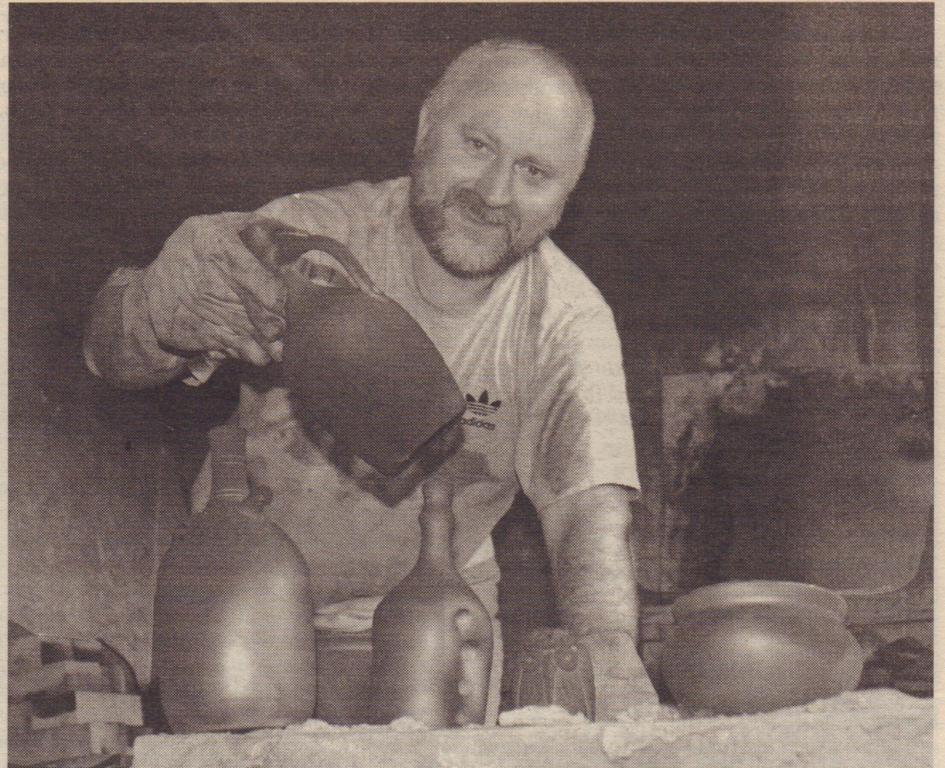
Однажды Валдис со своим школьным товарищем нашли в лесу вывернутые ураганом корни деревьев. Набрали причудливых коряг, Валдис обстругал их и отнес в школу, чтобы показать учителю. Поделки попали на конкурс работ, сделанных своими руками. Фотографии и статьи о Валдисе и его работах не только в школьной стенгазете, но и в местной «районке» вдохновили юного художника на новые творения.

Учитель Эйнберг посоветовал поступить в Резекненское художественное училище. Недолго размышляя, восьмиклассник Валдис в один из весенних дней сел после уроков в автобус и отправился в Резекне. Невзрачное серое здание, внутри тихо и безлюдно. Валдис зашел к директору училища Петерису Глейздансу. Тот, узнав, откуда приехал школьник, настоятельно стал приглашать учиться - ведь из Эзерниекских всегда приходят хорошие люди. Посетовав, что Валдис опоздал пройти подготовительные консультации, дал задание на дом - составить из простых предметов композицию и нарисовать. Валдис постарался - воспроизвел формы, тщательно, как привык в школе, пальцем равномерно затушевывал тени. Лишь от педагога художественного училища он узнал, что в графическом искусстве используется такой прием, как штрих. Впервые услышал и о других понятиях изобразительного искусства - перспективе и композиции, пропорции и фактуре. Так за 2-3 раза Валдис освоил основы техники рисунка, познакомился с цветовой гаммой. Вступительные экзамены были сданы с легкостью.

### Работая руками, богатым не будешь

Поступив в художественное училище, Валдис стал тянуться к местным керамистам. Побывав в мастерской Эвалда Василевского, убедился, что таким ремеслом можно заниматься в домашних условиях. Неосуществимой мечтой в те времена казалась лишь печь для обжига - нужен был дефицитный в то время и недешевый огнеупорный кирпич.

Позже, когда появилась своя печь, стал заниматься черной керамикой. Посыпались вопросы - а традиционно латгальское Вы не делаете? У людей сохранился стереотип 70-ых годов, когда была популярна керамика, покрытая блестящей глазурью. Сегодня же большим спросом пользуется черная керамика. Эти вещи приходится к месту в любом интерьере - от модерна до кантри. Опытный глаз безошибочно может определить руку керамиста Паулинь-



ша. Его стиль определяется формой и глазурью.

Круг заказчиков керамики Валдиса Паулиньша очень разнообразен - начиная от простой бабульки и заканчивая Кабинетом Министров. Люди устали от китайско-польских блестящих вещей и ищут что-то более близкое душе. Случаются и необычные заказы. Например, такие как, «Сделайте мне вазу, чтоб я посмотрела - и все».

Заказ так и остался невыполненным. «Я ведь не знаю, от чего у нее делается «все», - смеется Валдис.

Диапазон цен на изделия достаточно широк - от 20 сантимов до «не продается». Часть неповторимых работ неподлежащих продаже хранится в краславском музее, часть - в коллекции самого керамиста. Последнее время заказывают все больше мелочь - и здесь кризис поработал. Валдис согласен с мнением жены Ольги - работая руками, богатым не будешь, но и голодным не останешься.

### Вместо разносолов - глина

Уже в 1981 году Валдис Паулиньш участвовал в международной выставке на ВДНХ.

Регулярно все эти годы представлял свои изделия во многих странах Европы, в Белоруссии, России. Изделия Паулиньши находятся в частных коллекциях в США, Австралии. Ни разу не пропустил Дни латгальской керамики. Даже во время службы в армии Валдис ухитрился заниматься керамикой и, сбежав в самоволку, участвовал в выставках.

Посылка из дома - радость не только для самого солдата, но и его сослуживцев. Каково же было разочарование бойцов, когда под крышкой ящика, адресуемого Валдису, вместо домашних гостинцев они обнаружили глину. Гончарный круг из

киноперемоточного аппарата, обжиг в обыкновенной печке-буржуйке - так рождались небольшие вазочки и горшочки, пользующиеся большим спросом у «демократов» - каждому хотелось привезти подарок девушке или маме.

Постоянные разъезды на выставки, управление художественной школой, строительство дачи, уход за домом и огородом, заботы о семье - сплошная круговерть. По-другому жить Валдис не умеет. Сравнивает себя с муравьем - нашел соломинку, взвалил и тащит. Больше свободного времени выпадает зимой. А вот лето - горячая пора. Не бывает выходных, чтобы Паулиньши не посетили туристы, часто навещают и в будний день. В какие тольки страны не увозили вазы да горшки Валдиса Паулиньши! В последнее время, что радует керамиста, среди туристов появляются и россияне.

\* \* \*

Дед Валдиса был кузнецом. Умел выковать все - начиная от плугов и заканчивая мелкими предметами обихода. Увлекался поделками из дерева, мог пошить прочную обувь. И у отца Валдиса руки были «правильно заточены». Он хорошо разбирался в строительном деле, мог на глаз с точностью отрезать нужный кусок доски. Дядя Валдиса был мастером народно-прикладного искусства по обработке дерева и янтаря.

Тем не менее, Валдис не считает, что в его судьбе главную роль сыграли гены. Намного важнее - терпение и настойчивость. Ставится цель, и делается все, чтобы ее достигнуть.

«Это как по болоту, - объясняет Валдис, - с кочки - на кочку, с кочки - на кочку... Но только вперед».

Эльвира Шкутане,  
фото Ольги Паулиньши

## БОГ ДАРОВАЛ ЕЙ ДОЛГУЮ ЖИЗНЬ

18 июня жительнице Краславы Елене Мархилевич исполнилось 100 лет. Мама, бабушка и прабабушка живет в семье дочери. Она окружена заботой и любовью близких.

Дочь со слезами на глазах рассказывает о нелегкой судьбе матери. Елена Мархилевич родилась и прожила всю жизнь в Краславском районе. Рано потеряла родителей, рано вышла замуж. Долгие годы болезни мужа - и Елена осталась одна с тремя детьми на руках. Но эти похороны были не последними в жизни Елены. Ей пришлось похоронить и второго мужа, а также сестру, брата и двух сыновей.

«Моя мама - добрейшей души человек, - рассказывает дочь Регина. - Всю жизнь она любила людей. Всех. Говорила, что каждый человек на этой земле достоин уважения. А какой гостеприимной хозяйкой она

была! Умела и приготовить вкусно, и рюмочку поднять, и станцевать весело, и анекдот рассказать».

Всю жизнь Елена Мархилевич добросовестно трудилась. Жили бедно. Чтоб заработать лишнюю копейку продавала выращенные на огороде овощи. Бывало, не было денег, чтобы добраться до рынка. Ехала «зайцем», прячась от контролеров на стыке вагонов поезда. Дочь считает, что именно труд да голод и помогли матери сохранить здоровье и прожить так долго.

За всю жизнь бабушка Елена лишь раз лежала в больнице - оперировали глаза. И сейчас, когда дочь интересуется самочувствием мамы,

долгожительница отвечает: «Ничего не болит, все хорошо. Живу, как принцесса».

В 90 лет бабушка Лена запросто еще могла картошку посадить да выкопать. Когда женился старший внук, отправилась в Лиенаю готовить свадебный стол. Не смотря на плохое зрение, до старости ткала коврики и вязала носочки. До сих пор долгожительница помнит и не путает молитвы, еще в детстве заученные по-польски.

«Потеряв рано родителей, мама с большим уважением и любовью относилась к свекрови и свекру, заботилась о них - говорит Регина. - Она всю жизнь помогала людям. За это Бог и даровал ей долгую жизнь».

Эльвира Шкутане,  
фото автора



# «ЧТОБЫ НЕ ДОПУСТИТЬ КРИЗИСА В СЕРДЦАХ И ДУШАХ»

С 3 по 5 июля в Краславе пройдут Дни молодежи Резекненско-Аглонской епархии. Дни молодежи в католической церкви проводятся с 1984 года. Каждые 3-4 года молодежь всего мира собирается вместе, чтобы познакомиться друг с другом, лучше понять Христа и продемонстрировать актуальность веры сегодня. В Латвии, как в масштабе всей страны, так и в пределах каждой епархии Дни молодежи проводятся с 2000 года. Если в прошлом году в Аглоне прошли Дни молодежи для всей Латвии, то этим летом молодежь соберется по епархиам. Это своего рода подготовка к Всемирным дням молодежи, которые в 2011 году планируется провести в Испании.

Настоятель Краславского римско-католического прихода Эдуард Воронецкий:

«Идея проведения Дней молодежи принадлежит ныне покойному Иоанну Павлу II. Он всю жизнь заботился о молодых людях и хотел таким образом сплотить их, а также дать молодежи возможность познакомиться с другими культурами и языками.

Дата проведения этого мероприятия в Краславе выбрана не случайно. Именно в эти дни в Краславе отмечается праздник святого Доната мученика. Этот святой почитаем не только в нашем городе, каждый год на праздник приезжают верующие не только со всей Латвии, но и из-за рубежа.

Святой Донат мученик, живший во времена первых христиан, своей кровью засвидетельствовал веру Христу. Как говорил отец Церкви святой Тертуллиан, кровь мучеников – это семя христианства. Мученики, которые уже прошли свой жизненный

путь и завершили земное паломничество, находясь в царстве небесном, словно звезды показывают нам, как быть верными Христу, как выполнять свои обязанности и быть сильными в своей вере.

Девизом Дней молодежи, которые пройдут в Краславе, служат слова Евангелия от Матфея «Ищите же прежде Царства Божия и правды Его и это все приложится вам» (Мф. 6:33).

Сегодня много говорится и пишется об экономическом кризисе. Однако не для кого не секрет, что люди стоят перед кризисом духовности и веры. По мнению епископа Я.Булиса, именно духовный кризис поспособствовал тому, что мы сейчас находимся в кризисе экономическом. Только вера является тем фундаментом, на котором мы должны строить свою жизнь, именно она придает нам силы, чтобы в трудные моменты мы могли выстоять и жить дальше.

В Днях молодежи участвуют молодые люди, начиная с 14 лет. Но на мероприятиях, которые в эти дни будут проходить в нашем храме и церковном саду, смогут присутствовать все желающие. В первый день будет отслужена святая Месса с евхаристической процессией. В церковном саду пройдет покаянное богослужение, которое напомним нам, что Господь даровал нам это таинство, чтобы иметь возможность очиститься от грехов и открыть свою душу Господу.

В субботу епископ Янис Булис проведет катехизацию, где епископу также можно будет задать различные вопросы. У молодежи будет возможность поработать в группах по интересам, узнать много нового, углубить свою веру, познакомиться и найти новых друзей. Во второй половине дня представители каждого из приходов проведут презен-

тации, на которых расскажут о том, как они живут, какой деятельностью занимаются, как ведется работа с молодежью. День завершится вечером «Свидетелей веры, надежды и любви». Он будет посвящен мученикам и святым, непосредственно связанным с нашей землей: святым Мейнарду и Донату, святому Людовику, епископу Болеславу Слоскансу. Разговор пойдет и о Владиславе Литавниексе, замученном в даугавпилской тюрьме, священнике Виталии Пашкевиче, захороненном возле краславского храма, мученике Ромуальде Константине Буткевиче, который был крещен в нашем приходе, посещал его, а затем работал в Санкт-Петербурге настоятелем прихода и в 1923 году был расстрелян в Москве на Лубянке. В заключение вечера в исполнении ансамбля «Лудус» будет звучать старинная музыка XVII-XVIII веков. Надеюсь, этот вечер поможет многим из нас по иному взглянуть на обыденные вещи.

В заключительных мероприятиях Дней молодежи участие примут представители дипломатического корпуса. Это говорит о том, что популярность праздника Святого Доната уже давно вышла за пределы не только Латгалии, но и Латвии.

Проживание участников и гостей предусмотрено в Краславской основной школе и Краславской государственной гимназии, а плата за участие составляет 5 латов.

Хотелось бы, чтобы участники Дней молодежи в Краславе встретили новых друзей, смогли приблизиться к Церкви и Господу, укрепить свою веру, чтобы черпать в ней духовные силы и не допустить кризиса в своих сердцах и душах».

Записала Эльвира Шкутане

## СПОРТ

## Начался легкоатлетический сезон

Первые старты легкоатлетов начались с открытого чемпионата Риги. В группе юниоров 2 место и почетную серебряную медаль от Рижской думы получил Марис Вигулис. В спринте на 100 м Марис улучшил собственный рекорд – 11.54 сек. Максим Яшечкин с личным рекордом (11.93 сек.) в этой же дисциплине занял 5 место. Рейнис Дылба в прыжках в высоту повторил свой лучший результат (1.85 м) и был четвертым.

6 место в толкании ядра в старшей возрастной группе с результатом 12.39 м получил Арманд Мисонс.

В группе среднего возраста две бронзовые медали завоевала Эвелина Петунова. В прыжках в высоту результат Эвелины – 1.50 м, а в метании копия она установила собственный рекорд – 34.15 м. Двое легкоатлетов из Дагды квалифицировались на финальный забег дистанции 200 м. Четвертым финишную линию с личным рекордом 25.92 сек. пересек Мартиньш Колита, а на шестом месте был Райтис Барейка – 26.48 сек.

## Международные соревнования по легкой атлетике

27 мая на стадионе Краславской средней школы «Варавиксне» состоялась международная соревнования легкой атлетике. Одиннадцатый год подряд к нам в гости приезжают легкоатлеты из Белорусского города Новополоцка, а также команды из Латгалии: Даугавпилса и Даугавпилского района, Резекне и Екабпилса. В соревнованиях были приглашены участвовать также спортсмены из школ нашего района. Прибыли легкоатлеты из Извалты, Шкяуне, Саулескалса, а также воспитанники спортшколы из Дагды.

Спортсмены в четырех возрастных группах боролись в тоеборье по метанию, прыжкам в длину и прыжкам в высоту.

Спортсмены Краславского района завоевали всего 8 золотых, 4 серебряных и 4 бронзовых медали. По две золотых медали получили Дале Мархилевича (тоеборье по прыжкам в длину и прыжкам в высоту), в младшей возрастной группе – Айгар Лякса (тоеборье по метанию и прыжкам в длину), а также Эвелина Петунова (тоеборье по метанию и прыжкам в высоту). Следует отметить превосходный результат Эвелины в прыжках в высоту – 1.55 м. В Извалту золотую медаль увезла Санта Кинцане, победившая в тоеборье по метанию в младшей возрастной группе.

В старшей возрастной группе серебряные медали получили Арманд Мисонс (тоеборье по метанию копия) и Алдис Данилевич (тоеборье по прыжкам в длину), в группе среднего возраста – Райтис Барейка (тоеборье по прыжкам в длину) и в младшей возрастной группе – Кристине Крижановская в тоеборье по метанию мяча.

Бронзовую медаль завоевала Илзе Стивриня из Извалты в тоеборье по метанию копия и Ренат Брикс в тоеборье по метанию мяча. Две бронзовые медали также у воспитанников учителя по спорту Элмара Ермака из Шкяуне – Мариса Банзера (тоеборье по метанию) и Эдгара Красанова (тоеборье по прыжкам в длину).

В заключение соревнований состоялся забег в смешанной эстафете 4x100 м. В группе среднего возраста с результатом 52,8 сек. убедительно победила команда легкоатлетов из Краславы, в которой стартовали Алина Япина, Мартиньш Колита, Эвелина Петунова и Райтис Барейка.

Инесса Умбрашк,  
заместитель директора спортшколы

## Дни Латгальской молодежи в Краславе

### 3 июля (пятница)

15.00 – 18.00 – регистрация возле храма  
18.00 – святая Месса и евхаристическая процессия  
19.30 – ужин  
21.00 – покаянное богослужение (в церковном саду)  
4 июля (суббота)  
8.00 – завтрак  
10.30 – молитва  
11.00 – катехизация (проводит епископ)  
12.00 – работа в группах  
13.30 – обед  
15.00 – презентации групп и приходов (в церковном саду)  
18.00 – святая Месса и евхаристическая процессия  
19.15 – ужин

20.30 – вечер «Свидетели веры, надежды и любви» (в церковном саду):

- концерт – ансамбль старинной музыки (XVI-XVII в.) «Лудус»  
- молитва по розарию и медитация

### 5 июля (воскресенье)

8.00 – завтрак  
10.15 – 11.15 – святой час (в храме)  
11.30 – встреча епископа  
12.00 – святая Месса, заключительное мероприятие  
15.00 – обед  
Зарегистрироваться можно у настоятеля Краславского римско-католического прихода св. Людовика священника Э.Воронецкого.  
Плата за участие – 5 Лс.

## Богослужения в честь праздника Св. Доната

### 2 июля (четверг)

17.00 – Святой час.  
18.00 – Св. Месса. Евхаристическая процессия.

### 3 июля (пятница)

8.00 – Св. Месса. Евхаристическая процессия. Литания всех святых.

### 9.30 – Св. Месса.

11.30 – Св. Месса. Поклонение Святым Дарам до 18.00.

18.00 – Св. Месса. Богослужение в честь Пресвятого Сердца Иисуса. Евхаристическая процессия.

### 4 июля (суббота)

8.00 – Св. Месса. Евхаристи-

ческая процессия. Литания всех святых.

### 9.30 – Св. Месса.

11.30 – Св. Месса. Поклонение Святым Дарам до 18.00.

### 18.00 – Св. Месса.

### 5 июля (воскресенье)

8.00 – Св. Месса. Евхаристическая процессия. Литания всех святых.

### 9.30 – Св. Месса.

11.30 – Встреча епископа.

12.00 – Св. Месса, богослужение проводит Его Преосвященство епископ Я.Булис.

### Миропомазание.

Евхаристическая процессия.

## КРАСЛАВСКАЯ КРАЕВАЯ ДУМА И ОБЩЕСТВО ПЕНСИОНЕРОВ КРАСЛАВСКОГО КРАЯ ПОЗДРАВЛЯЮТ:

### с 95-летним юбилеем:

Анатолия Довгалева;

### с 90-летним юбилеем:

Альбину Чижевскую;

### с 85-летним юбилеем:

Клару Сучкову, Владислава Жавнера, Вильгельмину Лякса-Тиминскую, Владислава Жолнеровича;

### с 80-летним юбилеем:

Валентину Грибуле, Марию Чижевскую, Марию Данилюк;

### с 70-летним юбилеем:

Дину Григорьеву, Тересу Гражуле, Антона Березу, Ивана Пучкина, Юзефу Воронко, Альберта Алехно, Светлану Батаругу, Ирену Стрельчу.

Желаем здоровья и сил, счастья и радости! Пусть в ваших сердцах всегда будет душевное тепло и спокойствие!

## В ОТДЕЛЕ ЗАГС КРАСЛАВСКОГО КРАЯ

Поздравляем счастливых родителей, у которых родились дети:

Ольгу Новик и Сергея Мореха, Карину Хрустину и Евгения Питрана, Оксану и Владимира Левшей, Кристину Страздиню и Виктора Якубанца, Екатерину Гужеву и Ивана Тимофеева, Илзе Стабулинице и Ингара Корошевского, Наталию Шемеле и Гунтиса Свенчиса, Анжелу и Бориса Чубревичей, Татьяну Куртиш и Роланда Виркстениса, Раису и Айвара Вагалея, Кристину Тележко и Виталия Жунду, Дану и Юрия Трачумов, Инесе и Альфреда Савицких, Ольгу и Андрея Живухиных, Диану и Илмара Коношонков, Татьяну и Иосифа Журней, Агнесе и Сергея Зуевых, Надежду и Михаила Марцинкевичей, Мариту Козловскую, Елену Пургову и Игоря Адамовича, Екатерину и Николая Широких, Оксану и Павла Чернявских, Аниту и Андрея Смирновых, Екатерину и Андрея Мажутов, Инесе Шамаковскую и Виктора Неверовского, Айну и Игоря Губов, Карину и Александра Чеботаревских.



## Šelīgošim Jānuš Krāslavā!

21. jūnijā plkst. 21.00

Krāslavas estrādē

Pasākumā «Saulgriežu maģija»

zaļumballi spēlē

šlagergrupa

«Sandra»

Līgo! Līgo!

В случае различной интерпретации перевода официальной информации краевой думы с латышского языка, оригинальный текст смотреть в издании "Krāslavas Vēstis" на государственном языке.